KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 14 april 1992 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 maart 1981 tot verplichting van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke lokalen en voor sommige lijnen voor transport en verdeling van elektrische energie, en dat het aanvult met bepalingen die van toepassing zijn op oude elektrische huishoudelijke installaties bij verzwaring van hun aansluiting op het openbaar verdeelnet", heeft op 7 mei 1992 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques, le 14 avril 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "complétant par des dispositions applicables aux anciennes installations électriques domestiques, le Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et pour certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique approuvé par l'arrêté royal du 10 mars 1981, et le rendant obligatoire lors du renforcement de la puissance de raccordement au réseau public de distribution d'électricité des dites anciennes installations", a donné le 7 mai 1992 l'avis suivant :

I. ALGEMENE OPMERKINGEN.

1. In de aanhef van het ontwerp wordt in talrijke consideransen uiteengezet waarom en in welke mate de Regering de voorgenomen regeling wenst te treffen. Een dergelijke redengeving is enkel nodig indien zij door een wets- of reglementsbepaling is voorgeschreven. Wanneer, zoals in dit geval, een zodanige bepaling niet voorhanden is, is het niet gebruikelijk een redengeving, zeker niet een zo omstandige als deze van het ontwerp, in de aanhef van het besluit op te nemen. De consideransen kunnen bijgevolg worden geschrapt.

Indien de Regering niettemin meent de voorgenomen regeling te moeten verantwoorden en toelichten, dan kan zij dit beter doen in een verslag aan de Koning, dat, samen met het advies van de Raad van State, in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

2. Het ontwerp strekt ertoe in beperkte mate het toepassingsgebied van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties uit te breiden. Daartoe wordt in het reglement een artikel 270bis ingevoegd.

Het toepassingsgebied van het Algemeen Reglement zelf is, wat de huishoudelijke installaties betreft, geregeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 maart 1981 dat het reglement bindend heeft verklaard.

De verruiming van het toepassingsgebied van het Algemeen Reglement ware daarom beter opgenomen in het koninklijk besluit van 10 maart 1981 veeleer dan in het Algemeen Reglement. Dit kan gebeuren door in artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit een nieuwe bepaling in te voegen. Artikel 1 van het ontwerp kan dan worden geredigeerd als volgt :

"Artikel 1.-

Artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard, wordt aangevuld met een tweede en een derde lid :

"De in artikel 1 genoemde bepalingen alsook de artikelen ... van hetzelfde Algemeen Reglement zijn mede van toepassing op de oude elektrische installaties van een wooneenheid (1) met lage of zeer lage netspanning waarvan de aanleg is aangevat vóór 1 oktober 1981 en waarvoor een verzwaring van de netaansluiting wordt aangevraagd.

Voor de toepassing van het tweede lid wordt verstaan onder :

---

(1) Aan de Raad van State is meegedeeld dat de regeling enkel van toepassing zal zijn op de voor woning bestemde ruimten en niet op de artisanale bedrijfsruimten welke ook in het begrip "huishoudelijke lokalen" zijn begrepen. Vandaar dat in het tekstvoorstel de voorkeur wordt gegeven aan het begrip "wooneenheid".

- wooneenheid : een huis, een appartement, een lokaal of een geheel van lokalen dat als woning dient voor één of meerdere personen die in gezinsverband of in gemeenschap leven;

- oude elektrische installaties : elke elektrische installatie van een wooneenheid die niet het voorwerp heeft uitgemaakt van een gelijkvormigheidsonderzoek overeenkomstig artikel 270"."

Indien op dit tekstvoorstel wordt ingegaan, moeten het opschrift van het ontwerp en de nummering van de artikelen worden aangepast zoals hierna zal worden gezegd en de bepalingen van artikel 2, mede gelet op het bepaalde in artikel 184, derde lid, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, worden weggelaten.

3. De in artikel 1 van het ontwerp opgenomen bepalingen zijn uitzonderingsbepalingen die enkel gelden voor de elektrische installaties bedoeld in dit ontwerp. Om dit beter te doen uitkomen, kan het aangewezen zijn deze bepalingen op te nemen in een apart hoofdstuk van het Algemeen Reglement.

II. BIJZONDERE OPMERKINGEN.

Opschrift.

Indien wordt ingegaan op het hiervoor gedane tekstvoorstel, ware het opschrift beter gesteld als volgt :

"Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard en tot wijziging van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties".

Aanhef.

In de eerste aanhefverwijzing schrijve men :

"Gelet op de wet van 10 maart 1925 op de elektriciteitsvoorziening, inzonderheid op artikel 21, 1°;".

De tweede en de derde aanhefverwijzing, die betrekking hebben op het ARAB, kunnen worden vervangen door één enkele verwijzing, te stellen als volgt :

"Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op artikel 184, gewijzigd door het koninklijk besluit van 2 september 1981;".

De verwijzing naar artikel 184 is nodig omdat die bepaling door het voorliggend ontwerp impliciet wordt gewijzigd.

Artikel 1.

Indien wordt ingegaan op de suggestie geformuleerd in punt 2 van de algemene opmerkingen, wordt artikel 1 van het ontwerp vernummerd tot artikel 2, wordt artikel 270bis geschrapt en wordt artikel 270ter, indien het niet in een apart hoofdstuk wordt opgenomen, artikel 270bis.

Artikel 270ter.

1. Het controlebezoek bedoeld in artikel 270ter is een afwijking van het gelijkvormigheidsonderzoek voorzien in artikel 270 van het Algemeen Reglement. Het is de bedoeling dat de oude elektrische installaties slechts éénmaal zullen worden onderworpen aan dit bijzonder onderzoek, met name na 1 januari 1993 naar aanleiding van de eerste aanvraag tot versterking van de aansluiting op het openbaar verdeelnet. Deze eenmalige toepassing blijkt onvoldoende uit de tekst zelf.

2. Aan de Raad van State is meegedeeld dat wanneer bij het eerste controlebezoek inbreuken op het Algemeen Reglement worden vastgesteld, artikel 274 van dat Reglement, dat betrekking heeft op het gelijkvormigheidsonderzoek bedoeld

in artikel 270, op overeenkomstige wijze moet worden toegepast. Dat komt niet tot uiting in de tekst. Het ontwerp moet op dat punt worden aangevuld.

3. In het vierde lid wordt met "de ambtenaar die belast is met het hoog toezicht op de elektrische huishoudelijke installaties" bedoeld, de Administratie voor Energie van het Ministerie van Economische Zaken. Het verdient aanbeveling die bestuursdienst uitdrukkelijk te vermelden.

Artikel 276.

In het opschrift van dat artikel schrijve men "Afwijkende bepalingen" (niet : maatregelen).

Artikel 2.

Indien wordt ingegaan op de algemene opmerking 2. moet dit artikel worden geschrapt.

I. OBSERVATIONS GENERALES.

1. Dans le préambule du projet, de nombreux considérants exposent pour quelles raisons et dans quelle mesure le Gouvernement entend édicter la réglementation envisagée. Pareille motivation ne s'impose que si elle est prescrite par une disposition législative ou réglementaire. Lorsque, comme en l'espèce, une telle disposition fait défaut, il n'est pas d'usage de mentionner de motivation, qui plus est aussi détaillée que celle du projet, dans le préambule de l'arrêté. Les considérants peuvent donc être supprimés.

Si le Gouvernement estime néanmoins devoir justifier et commenter la réglementation envisagée, il serait préférable qu'il le fît dans un rapport au Roi, lequel serait publié au Moniteur belge avec l'avis du Conseil d'Etat.

2. Le projet vise à étendre, dans une certaine mesure, le champ d'application du Règlement général sur les installations électriques. A cette fin, il est inséré dans le règlement un article 270bis.

Le champ d'application du Règlement général proprement dit est régi, en ce qui concerne les installations domestiques, par l'article 3 de l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant le règlement obligatoire.

L'extension du champ d'application du Règlement général devrait dès lors figurer de préférence dans l'arrêté royal du 10 mars 1981, plutôt que dans le règlement général. Elle pourrait faire l'objet d'une nouvelle disposition à

insérer dans l'article 3 du même arrêté royal. Dans ce cas, l'article 1er du projet pourrait être rédigé comme suit :

"Article 1er.-

L'article 3 de l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique, est complété par un alinéa 2 et un alinéa 3 :

"Les dispositions citées à l'article 1er, ainsi que les articles ... du même Règlement général sont également applicables aux anciennes installations électriques d'une unité d'habitation (1) à basse ou à très basse tension dont l'exécution a été entamée avant le 1er octobre 1981 et faisant l'objet d'une demande de renforcement de la puissance de raccordement au réseau.

Pour l'application de l'alinéa 2, il y a lieu d'entendre par :

- unité d'habitation : une maison, un appartement, un local ou un ensemble de locaux servant d'habitation à une ou plusieurs personnes vivant en famille ou en communauté;

---

(1) Il a été communiqué au Conseil d'Etat que la réglementation ne s'appliquera qu'aux lieux affectés au logement et non aux lieux abritant une exploitation artisanale, lesquels sont également compris dans la notion de "locaux domestiques". C'est pourquoi le texte proposé opte pour la notion d'"unité d'habitation".

- anciennes installations électriques : toute installation électrique d'une unité d'habitation qui n'a pas fait l'objet d'un examen de conformité conformément à l'article 270"."

Si cette proposition de texte est retenue, il y aura lieu d'adapter l'intitulé du projet et la numérotation des articles ainsi qu'il sera précisé ci-après et, compte tenu notamment de l'article 184, alinéa 3, du Règlement général pour la protection du travail, d'omettre l'article 2.

3. Les dispositions figurant à l'article 1er du projet sont des dispositions dérogatoires qui ne s'appliquent qu'aux installations électriques visées par le présent projet. Afin de mieux le souligner, il est recommandé que ces dispositions forment un chapitre distinct du Règlement général.

II. OBSERVATIONS PARTICULIERES.

Intitulé.

Si la proposition de texte formulée ci-avant est retenue, l'intitulé gagnerait à être rédigé comme suit :

"Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le Règlement général sur les installa-

tions électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique, et modifiant le Règlement général sur les installations électriques".

Préambule.

A l'alinéa 1er du préambule, on écrira :

"Vu la loi du 10 mars 1925 sur les distributions d'énergie électrique, notamment l'article 21, 1°;".

Les alinéas 2 et 3 du préambule, qui concernent le R.G.P.T., peuvent être remplacés par une référence unique, rédigée de la manière suivante :

"Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment l'article 184, modifié par l'arrêté royal du 2 septembre 1981;".

La référence à l'article 184 est nécessaire, cette disposition étant implicitement modifiée par le présent projet.

Article 1er.

Si la suggestion formulée au point 2 des observations générales est retenue, l'article 1er du projet deviendra l'article 2, l'article 270bis sera supprimé et, s'il n'est pas inclus dans un chapitre distinct, l'article 270ter deviendra l'article 270bis.

Article 270ter.

1. La visite de contrôle visée à l'article 270ter constitue une dérogation à l'examen de conformité prévu par l'article 270 du Règlement général. L'intention est que les anciennes installations électriques ne soient soumises qu'une seule fois à cet examen spécial, notamment après le 1er janvier 1993, à l'occasion de la première demande de renforcement de la puissance de raccordement au réseau public de distribution d'électricité. Cette application unique ne ressort pas suffisamment du texte même.

2. Il a été communiqué au Conseil d'Etat que, si des infractions au Règlement général sont constatées lors de la première visite de contrôle, l'article 274 de ce Règlement, qui a trait à l'examen de conformité visé à l'article 270, est applicable selon les mêmes modalités. Le texte ne l'indique pas. Il y a lieu d'adapter le projet sur ce point.

3. A l'alinéa 4, il convient d'entendre par le "fonctionnaire préposé à la haute surveillance des installations électriques domestiques", l'Administration de l'Energie du Ministère des Affaires économiques. Il est recommandé de mentionner expressément cette administration.

Article 276.

Dans l'intitulé de cet article, il conviendrait d'écrire "Dispositions dérogatoires" (et non : mesures).

Article 2.

Si l'observation générale n° 2 est retenue, il y a lieu de supprimer cet article.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heer Monsieur	: H. COREMANS,	kamervoorzitter, président de chambre,
de Heer Monsieur Mevrouw Madame	: J. VERMEIRE, : S. VANDERHAEGEN,	 staatsraden, conseillers d'Etat,
de Heren Messieurs	: G. SCHRANS, : E. WYMEERSCH,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	: A. TRUYENS,	toegevoegd griffier, greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. J. DRIJKONINGEN, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. DRIJKONINGEN, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. TRUYENS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.